BONERIANO

Dios ta yuda esun nan ku ta yuda nan mes.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 24 òktober 2023 | Preis: $1.25

MISTERIO DI PREIS HALTU

Hóbennan di klup di ahedres a sobresali na Aruba



Hóbennan di BJSC (Bonaire Jeugd Schaak Club) a sobresalí den e Aruba Chess Challenge 2023. Despues di un preparashon for di mei último e hóbennan a duna bon prestashon, ganando tres premio for di diferente kategoria. Foto ta mustra e delegashon di BJSC ku a biaha pa Aruba.

Partisipashon di Parokia di La Bírgen di Coromoto

Djamars 24 di òktober; Santu Sakrifisio di Misa 19:30 pm.

DJAWEPS 26 òktober misa ta na kapiya di Dr. José Gregorio Hernandez pa 19:00pm

Minister Schouten i Glenn Thodé ta hasi rònchi na Karibe Hulandes

KRALENDIJK – Minister Carola Schouten di maneho di pobresa, huntu ku presidente di e komishon sosial mínimo Karibe Hulandes, Glenn Thodé, ta hasi un rònchi na Boneiru, Saba i Sint Eustatius, pa papia ku e partidonan enbolbí tokante e rapòrt 'Een waardig bestaan' i e loke ku mester sigui di e rekomendashonnan for di e rapòrt.

Di djaluna te djárason, e duo ta na Saba i Sint Eustatius. Riba ámbos isla nan ta papia ku e kolegionan insular i konsehonan insular i tin kombersashon ku e interesadonan tokante e rapòrt mínimo sosial Karibe Hulandes. Tambe ta tuma lugá kombersashon ku Saba Business Association i Central Dialoque Sint Eustatuis, tokante e rekomendashonnan den e rapòrt.



Despues di un bishita den fèlt na Sint Eustatius, djárason ta tuma lugá kombersashonnan di preparashon online ku diferente miembro di Diálogo Sentral Boneiru.

Despues e duo ta biaha pa Boneiru, kaminda Sekretario di Estado Alexandra van Huffelen ta djòin nan. Na Boneiru ta papia ku Kolegio Ehekutivo, Konseho Insular i Diálogo Sentral Boneiru, den kua e partnernan sosial ta representá.

Schouten ta spera di por keda kla ku e bishita di trabou djabièrnè 27 di òktober ku afspraknan konkreto tokante e mínimo sosial i e siguiente pasonan ku tin mester pa realisá e mínimo sosial na Karibe Hulandes.

Indikashon pa esaki ta e enmienda pa entrante promé di yüli 2024 pa oumentá e mínimo sosial i na mes momentu kompensá dunadónan di trabou pa esaki. Tweede Kamer ta vota awe tokante e enmienda, pero ya ta kla ku tin un mayoria pa esaki.

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 23 te Djamars 24 Òktober 2023

Chèns pa áwaseru

Ta parsialmente nublá ku chèns pa áwaseru, posiblemente ku mal tempu. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. Bientu ta suak i variabel, forsa 2. Te ku djaluna mèrdia tin chèns pa bientu for di direkshon sùitwèst, prinsipalmente durante di áwaseru. Den kareda di djaluna atardi bientu lo oumentá te suak te moderá, forsa 2-3, i lo bin for di direkshon ost.

Altura di ola: aproksimadamente 1.0 m (2-4 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

Pa info i komunikado den Extra/ BONERIANO

Redakshon: extrabon@gmail.com

Aviso mail: avisobon@gmail.com

MISTERIO DI PREIS HALTU

KRALENDIJK – Tin un oumento resien di preis di kuminda notifiká pa diferente konsumidó ku un oumento di 100 te 300 porshento riba un kantidat grandi di produkto. Brian Niessen, komo siudadano preokupá ta kompartí ku e media akí su preokupashon di e oumento drástiko akí: "Inisialmente a bini ku e ponensia ku ta debí na oumento di preis di kombustibel mester a subi e preis di produkto, pero e preisnan a kontinuá subiendo momentu ku preis di kombustibel a baha." Pa Niessen, parse ku e kosto di bida haltu aktual ta pa gran parti debí na e falta di sosten di pais madre, manera e kolonianan Franses manera Saint Martin, Martinique i Guadalupe, kaminda Gobièrnu Franses ta supsidiá kosto di transporte i tur produkto tin mesun preis ku na Fransia." Ounke ku hopi hende ta bini ku e argumento ku preis na Boneiru ta mesun haltu ku na Hulanda, e echo ta keda ku produktonan ku preis 3.89 euro riba www.AH.NL ta keda bendé 8.69 dòler riba e isla, loke ta mas ku dòbel di e kosto original. Euro di dòler ta kasi igual, pues no por usa e kombershon di valuta pa esaki. Ta un misterio di kon preisnan ta asina haltu na Boneiru kompará ku otro lugánan, segun Niessen.

Niessen ta sinti ku tin preokupashon pa e benta resien di BonDiGro, un establesimentu ku a krea pa sostené e populashon lokal ku preis hustu. Konsumidónan ta preokupá ku e doñonan nobo lo sigui e pasonan di Warehouse i Van den Tweel, ku e oumentá nan preisnan signifikantemente. E oumento den kosto di bida ta un preokupashon pa residentenan kendenan ta esnan ku mester wanta kada oumento di preis.

Den e esfuerso pa baha preis i sostené e populashon lokal, Niessen a desaroyá un website ku ta duna hende e oportunidat pa kompará preis di produkto den diferente tienda promé ku bai hasi kompra. E intenshon ta pa proveé un medio transparente pa chèk preis i ohalá esaki lo pone e preshon riba e tiendanan pa mantené nan preis rasonabel.

Niessen ta haña ku nos mester traha huntu i laga e tiendanan i restorantnan sa ku nos ta e úniko rason pa nan a sobrebibí na 2020 i 2021 momentu ku no tabatin turista i no mester saka bentaha riba nos awor.

Brian Niessen ta un residente Boneriano kende ta riba e isla pa mas òf ménos shete aña. Tur hende ku ke ta parti di e diskushon tokante kosto di bida haltu riba e isla, ta invitá pa bishitá www.bonairediscussion.com Laga nos traha huntu pa atendé e asuntu akí i trese preis abou na un nivel hustu.

Huntu pa un minimo sosial real

KRALENIJK- Despues di a lucha 13 aña largu, porfin ta bai stipulá un minimo sosial real pa habitantenan di Boneiru, St.Eustatius i Saba. Danki na partidonan polítiko D66 i Christen Unie tin un amienda ku ta bai ankra legalmente tur e rekomendashonnan di Komishon Thodé. Por lo menos ochenta miembro di 2e Kamer a firma e amienda. Konkretamente esaki ta nifiká ku benefisionan sosial lo bai oumentá i ku ya pa entrante promé di yüli 2024, nos habitantenan ta bai risibí un sueldo minimo realístiko di por lo ménos $ 1.750. Tambe a keda notifiká ku lo tin un kompensashon konsiderabel pa e dunadónan di trabou. E kompensashon aki lo bai evitá un spiral di preis i salario. Pa e kompensashon aki a reservá èkstra plaka den e presupuesto di Reino.

Awó ta resultá ku un kantidat di empresario (uní den e Diálogo Sentral) kier limitá tòg oumento di e sueldo minimo di moda ku nan empleadonan lo bai risibí sentenares di dòlar ménos ku Komishon Thodé minisiosamente a kalkulá siendo e sueldo ku minimalmente ta nesesario. Ku esaki e empresarionan kier desviá di e proposishonnan di Komishon Thodé.

Unkobon ta hasi un yamada na Diálogo Sentral pa sobre todo aseptá integralmente e proposishonnan di Komishon Thodé. Nos habitantenan meresé dignidat i hustisia.

Rapòrt di Komishon Thodé ta deskribí e medidanan konkreto ku ta hasi posibel introdukshon di e minimo sosial kalkulá, riba un tèrmino kòrtiku. Tambe Komishon Thodé a deskribí kon bon por kontrolá e rísikonan ekonómiko manera pèrdida di empleo i e spiral di prèis i salario.

E tan temibel spiral di preis i salario ta bai wòrdu evitá komo ku Gobiernu Hulandes ta bai kompensá doñonan di trabou pa e gastunan salarial haltu. Esaki a keda aprobá den un moshon resientemente.

E partisipantenan na e Dialogo Sentral aparentemente ta mira spesialmente e risikonan. Risikonan ku tambe a keda deskribí den e rapòrt Thodé i ku a stipulá kon por kontrolá esakinan pa medio di un maneho flankeá manera por ehempel e kompensashon pa e gastunan salarial mas haltu. Eksaktamente pa esaki e moshon aseptá a tene kuenta ku né.

Fuera di esei Dialogo Sentral ta ignorá e efektonan positivo di un sueldo minimo hustu i mas haltu, riba e forsa di kompra.

Unkobon ta pidi Dialogo Sentral pa sirbi awó interes di nos trahadónan pober. Porfin tin un avanse grandi despues di trabounan duru. Nos hendenan meresé un entrada di kual nan por biba, kome i bebe.

Mester paga pa trabou ehersé. Pobresa mester keda eliminá.

E avanse tan sperá aki ta básikamente un viktoria pa tantu e empresarionan komo pa e poblashon.

Ban traha huntu pa e adelanto aki i ban para spesialmente e diskushonnan engañoso.

Último desaroyo na ENNIA

KRALENDIJK -- Dia 5 di òktober Gobièrnu di Kòrsou a rechasá finansiamentu for di Hulanda. Gobièrnu a disidí di pone e rekursonan nesesario disponibel pa paga e penshun di e tenedó di pólisa di ENNIA Caribe Leven NV (ECL), den kaso ku rekursonan propio no ta sufisiente. Simannan benidero, ENNIA, Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten i gobièrnu-nan di Kòrsou i Sint Maarten, ta bai enfoká riba posibel alternativa pa restrukturashon di Grupo ENNIA.

Nada no ta kambia.

Por kontinuá normalmente ku seguronan eksistente i por sigui sera pólisanan nobo. Esaki ta konta pa ENNIA Caribe Leven NV, ENNIA Caribe Schade NV i pa ENNIA Caribe Zorg NV.

ENNIA su operashon ta sigui normal i ta kla pa sigui atendé kliente i partnernan ku e mesun bon servisio ku ta brinda pa 75 aña kaba. ENNIA semper a kumpli ku tur obligashon di pago i lo sigui hasi esaki.

Banda di brinda bon servisio, ENNIA ta konsiderá ku ta importante pa tene su kliente i partnernan bon informá. P'esei ta sigui duna informashon relevante riba próksimo desaroyonan na ENNIA.

Den e situashon aktual.

ENNIA ta komprondé ku tin hopi pregunta i ke pa klientenan sa ku ta sigui hasi máksimo esfuerso. ENNIA ta apresiá e apoyo konstante di su kliente i partnernan i ta sigui atendé nan na e nivel haltu di profeshonalismo i dedikashon ku nan ta kustumbrá di e kompania.

POLÍTIKA

Opinion Jona Chirino-Felida

"Mi no tin konfiansa den koalishon ku a keda forma

KRALENDIJK- "Personalmente mi no tin hopi konfiansa den e koalishon ku a keda forma, no opstante esaki mi ta deseá nan hopi éksito", Jona Chirino-Felida ta bisa. E ta konsehal pa frakshon di UPB. BONERIANO a hiba kombersashon ku e konsehal den kual el a kompartí su opinion.

"Tabata manera un baño di awa friu. Mi no a spera e kos aki pasa. Mi ta respetá opinion di Vrolijk pero mi ta preferá un struktura kaminda e lo atendé e problemanan interno ku su partido. Mi a dun'e algun sugerensia, tin otro posibilidatnan i no kita sosten di e partido." E konsehal ta enfatisá ku ainda e ta sostené Kroon, Craane i Thielman no opstante e ta deseá e koalishon nobo tur klase di éksito. Sinembargo e ta skèptiko pa ku funshonamentu di e koalishon forma. "Mi ta pensa si Dios a permití pa e kos aki pasa ta pasombra Dios sa kiko lo bini. Mi ta keda ku preokupashon, komo un trahando sosial, mi a mira, sinti i eksperensia Cyrill Vrolijk emoshonalmente hopi frágil. Durante reunion el a usa palabranan masha fuerte mes. Rabia, e ke a mata hende, pasa outo riba hende. Na final su palabranan di desesperashon, si esaki no logra lo mi subi e para blou. Esei ta ami su preokupashon. Mi no sa te na unda Vrolijk, komo persona lo ta fuerte emoshonalmente pa karga e responsabilidatnan."



Diputadonan konosí

KRALENDIJK- Despues ku e koalishon nobo a firma akuerdo, ta konosí ken lo ta e diputadonan. Aunke esaki ainda no ta ofisial, tin tur indikashon ku e siguiente personanan lo ta enkargá ku e responsabilidat aki.



Nina den Heyer lo ta enkargá ku Kuido i Bienestar, Kombatimentu di Pobresa i Bibienda.

Clark Abraham ta enkargá ku Inovashon Atministrativo, Maneho i Ekonomia.

Un nòmber nobo ku a bin dilanti ta Anjelica Cicilia ku ta atendé Desaroyo Teritorial, Infrastruktura, Medio Ambiente i Supervishon i Mantenshon di Lei.





Kampaña elekshon Tweede Kamer

KRALENDIJK -- Djárason 22 di novèmber tin elekshon di Tweede Kamer. Pa informá tur habitante di Boneiru, Sint Eustatius i Saba, tokante e elekshon akí i e proseso di votashon, Servisio di Reino di Karibe Hulandes, RCN, ta kuminsá ku un kampaña informativo e siman akí. E lema di e kampaña ta 'Mi ta on. Mi ta bai vota!'.

RCN ta ehekutá e kampaña informativo riba òrdu di e minister di asuntunan interno i relashon di Reino. E entidatnan públiko ta responsabel pa e organisashon di e elekshon.

Residentenan di Karibe Hulandes ku nashonalidat Hulandes, ku tin 18 aña òf mas, por vota. Dor di vota nan ta disidí ken ta bai representá nan den Tweede Kamer.

Tweede Kamer ta kontrolá Gobièrnu i ta traha leinan nobo, ku tambe ta di importansia pa e habitantenan di Karibe Hulandes. Ta trata akí di temanan manera kuido, seguridat i asuntunan sosial.

Chèk www.rijksdienstcn.com/elekshonpatweedekamer

òf https://www.facebook.com/TKverkiezingenCN



Workshop tokante e realidat i maneho kambio di klima

KRALENDIJK – Durante fin di siman tabatin un workshop tokante e realidat i maneho di kambio di klima na Karibe Hulandes.

E workshop a tuma lugá na Terramar Museum ku presentashon di diferente eksperto riba e tereno akí.

Desde ku ta duna mas publikashon na Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) i rapòrtnan di Nashonnan Uní tokante kambio di klima, dentro di Reino Hulandes tin mas atenshon sientífiko pa desaroyo duradero di e islanan. Esaki ta eksigí akshon inmediatamente sí ta trata di Boneiru.



Den e programa di investigashon, investigadónan i partnernan komunitario ta traha huntu pa riba base di investigashon profundo interdisiplinario na midí, pa ofresé solushonnan. E meta ta pa desaroyá strategianan duradero nobo i inklusivo en bista di e retonan aktual klimatológiko.

Banda di esei tin un Trans Atlantisch Platform (TAP) pa desaroyá kurso, lektura i workshop pa promové konosementu i konsientisashon tokante retonan di klima. Banda di esei, KNMI ta traha senarionan di klima pa islanan BES. Mas aleu a traha un atlas di mesa di kima pa e islanan.

Den e kuadro akí di TAP ta traha huntu ku Terramar Museum, KNMI en Stichting CAS i a organisá e workshop pa manehadónan i trahadónan di maneho.

E workshop tabata destiná pa e partisipantenan trese nan kontribushon riba e prioridatnan ku ainda mester investigá riba e efektonan di klima pa Boneiru.

Mas aleu e workshop a atendé e mihó práktikanan pa atendé ku sekura, inundashon i eroshon di kosta i mihó práktikanan riba e tereno di maneho di awa, adaptashon di klima, arkitektura i edifisionan di siudat.

Filmá por parti na Boneiru

Dokumentario tokante impakto emoshonal separashon mayor i yu

KRALENDIJK – Den un dokumentario ku e título 'Mijn vader, mijn dochter', produktor di pelíkula Pavan Marhe ta investigá e impakto emoshonal di separashon di mayor i yu. Anualmente mas òf ménos 5 mil mucha despues di separashon ta pèrdè kontakto ku un di nan mayornan, hopi biá esaki ta e tata.

Komo mucha pa hopi aña Pavan a mira e verdrit di su tata, kende pa hopi tempu no por tabatin kontakto ku su dos yunan muhé. Awor desde algun aña tin kontakto atrobe ku e yu mas grandi Tara, den e dokumentario Paven ta trese su tata Boneiru pa busk'é i rekuperá e relashon di famia. Aki nan e ta deskubrí ku e trouma ta grandi ku nunka e por a sospechá.

Pavan Marhe, kende mes despues di un separashon a haña un akuerdo di kontakto ku su yu, ta demostrá den su dokumentario personal e konsekuensianan di e pèrdida akí pa tantu mayornan komo muchanan.

Despues di un pelea difísil, Pavan ta haña un akuerdo di kontakto ku su yu muhé, kende a nase na 2019, despues di terminashon di su relashon ku e mama. E añanan ku a sigui a keda remarká komo konfliktonan hurídiko i anochinan sin por drumi.

Te despues di dos aña, Pavan a haña e chèns pa bolbe mira su yu regularmente i awor e ta kompartí su tempu entre ámbos mayor.

Durante e periodonan di reto akí, Pavan a haña hopi sosten di su propio tata, Moti Marhé, kende mes pa 35 aña largu no tabatin kontakto ku su dos yunan muhé for di e anterior matrimonio.

Pavan Marhe, e produktor di pelíkula, ta konta: "Na 2019 mi yu muhé a nase. Lástima na e momentu ei e relashon ku mi i su mama tambe a finalisá. Ya hopi lihé a originá un pelea pa nos yu i mi tabata mir'é regularmente.

Loke a sigui tabata kasonan den Korte, pleitu i anochinan sin drumi. Despues di dos aña finalmente a bini un fin na e akuerdo di kontakto i mi por a bolbe mira mi yu. Awor e ta biba tres dia den siman serka mi. Te ainda, pero prinsipalmente den e periodo difísil, mi a haña hopi sosten di mi tata.

E tabata sa presis den kiko mi tabata pasa."

E dokumentario 'Mijn vader, mijn dochter', ta pasa djadumingu 29 di òktober pa 16.25 na NTR riba NPO 2.



Pa info i komunikado den Extra/BONERIANO
Redakshon: extrabon@gmail.com
Aviso mail: avisobon@gmail.com

Piano di kola Classical Music Board ta haña akomodashon nobo

KRALENDIJK -- Ku un mudansa spesial, e piano di kola di Fundashon Piano Grandi, un fundashon supsidiario di Classical Music Board, a haña for di siman pasá un akomodashon nobo na Stichting Art Center Antriol (SACA).

E piano di kola tin un historia riku riba e isla i ta un atkisishon balioso pa e komunidat musikal. Bou di supervishon di algun miembro di Classical Music Board, e mudansa a tuma lugá, di akuerdo ku un publikashon di Boneiru.awe

E piano di kola di Fundashon Piano Grandi ta un instrumento kerí di Classical Music Board pa duna konsierto. E piano di kola ta di e marka Hapones Yamaha i ta fabriká na Hapon na aña 1985.

E instrumento ta pisa 350 kilo i tin un largura di 1.97 meter. Pa motibu di e grandura i e peso, e mudansa no tabata un trabou di tur dia. E piano di kola mester di un kontròl konstante di temperatura pa e keda den kondishon optimal, ya ku asta variashonnan chikitu di temperatura por kondusí na notanan musikal impuru.

Turesten e piano di kola tabata den e sala grandi di Plaza, pero pa motibu di e renobashon grandi e mester a bai for di einan. For di e momentu ei e piano di kola tabata wardá temporalmente na Radio Trans Mundial, di unda a transport'é vários biá pa diferente lokalidat pa konsiertonan di Classical Muzic Board.

Awor ku gran alegria i espektativa, e piano di kola ta haña porfin su lugá permanente den Stichting Art Center Antriol (SACA). E piano di kola ta haña un lugá sentral den e espasio di galeria i por kor'é fásil bai pafó pa tene konsiertonan den aire liber den e presioso hardin di SACA i Restorant Zara's.

Públiko por mira e bunita piano di kola den akshon djadumingu 29 di òktober durante un konsierto spesial organisá pa Classical Music Board Bonaire.

E evento úniko akí ta marka e promé konsierto den Art Center Antriol (SACA).

Pianista Claudia Cassier tin e honor pa toka e piano grandi, miéntras saksofonista Alan Bowen i tenor Bradley Howard, ta djòin e pa un programa musikal inspirá pa e isla Boneiru.

E momento históriko akí no ta marka solamente e regreso di piano grandi pa públiko, pero tambe e komienso di un kapítulo musikal nobo den Stichting Art Center Antriol, kaminda arte, músika i eksperensianan kulinario, ta bini huntu.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 24 òktober 2023

12.00 Aktualidat:	Monseigneur Luis Secco
13.00 Aki Sint Maarten:	Clara Reyes
14.00 Herensia Saba:	Percey Ten Holt
15.00 BAPA:	Lucia Beck
16.00 Aktualidat:	Cherel Kwidama
17.00 Aki Statia:	Franklin Gibbs
18.00 Herensia:	Juan de Palm
19.00 BAPA:	Elvis i Sur Magda
20.00 Herensia:	Filomena (Felo) Janga 1
21.00 Dokumental:	Desaster Natural
22.30 Herensia:	Edwin Emerenciana
23.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

KEN TA BO AMIGUNAN?

"No laga hende gaña boso: Mal kompania ta daña bon kustumber."
1 Korintionan 15:33(BS)

Nunka bo no a para pensa esaki? Kisas algun di e problemanan den bo bida por ta resultado di personanan ku bo a disidí di brasa. Bo amistatnan tin bon reputashon? Nan ta papia hopi palabra malu? Tin un dicho ta bisa: "Bisa mi ken ta bo amigu i mi ta bisa bo ken bo ta."
Pensa esaki bon, mal kustumber i mal aktitut ta pega masha lihé. P'esei ta importante pa nos tuma e desishon korekto, pa skohé personanan den nos bida ku ta stima Dios i ku ta tem'É, personanan kende lo edifiká nos i ku lo duna nos bon konseho, no segun nan mes deseo, ma segun Dios Su Palabra.

Un konseho lo ta: no skohe personanan ku ta trese divishon, ku ta hiba bida desordená, ku no tin kunes mes di loke Dios ta bisa ku ta piká i ku ta konsehá bo bisando: "Ai ta normal esaki ta."
Biba alerta i pone bon atenshon ken ta bo amigunan. Pidi Dios Su sabiduria pa bo por skohe amistatnan sano i ku ta di enkurashamentu pa bo bida. Personanan kendenan ta un modelo den kana desente, kendenan lo spièrta bo ku bon konseho. Asina abo lo evitá hopi problema i doló di kabes pisá.

Dios ta yuda nos i duna nos Su Sabiduria, E ta bendishoná nos ora nos ta dispuesto pa obedes'É.

Diannenara Mercera
Produkshon PGM

Monseñor Ellis: "No tin nada malu."

Movementu Neokatekomunal ta kontinuá

KRALENDIJK – Monseñor Luis Secco, obispu di Willemstad, a sigurá ku e movementu neokatekomunal di Boneiru ta kontinuá. E ta papia tokante e movementu aki den un programa Aktualidat spesial awe djamars na Bonaire.tv. Ta mira Monseñor Secco komo promotor di neokatekomunalismo den diósesis di Willemstad.

Ta konosí na Boneiru ku ya pa algun aña un grupo di persona katóliko ta praktiká loke nan ta yama 'e kaminda neokatekomunal'. Pader Santiago Malagon di parokia San Bernardo tabata dirigí e práktikanan aki. E grupo tabata reuní sea den misa, òf den un edifisio na banda di misa katóliko na Playa. Tabatin poko konfushon tokante e grupo na inisio, pero ku tempu el a haña su aseptashon. Tur siman sin falta riba djasabra nan tabata reuní.

Pader Santiago, manera ta konosí, pa motibu di su kondishon di salú, no ta na Boneiru, pues e selebrashonnan Neokatekomunal aparentemente ta plat. Di pader Santiago Malagon tampoko a sali un informashon ofisial, si e ta regresá Boneiru si òf no.

Monseñor Luis Secco a splika: "No tin nada malu ku Neokatekomunal. E ta un kaminda di fe. E tin un ròl importante den evangelisashon. E neokatekomunalnan a tuma na serio e asuntu di evangelisashon. Nan ta yuda bo krese den fe. Nan ta yega na bo kurason, konosé bo mes komo hende. Neokatekomunal ta ademas un enkuentro ku Hesuskristu."

No ta sekta

Monseñor Luis Secco a asentuá ku maske kisas por ta parse asina, movementu neokatekomunal no ta un grupo di hende ku ta separá nan mes dentro di religion katóliko.

"Kisas tin hende ta konsiderá e movementu neokatekomunal komo un grupo di hende separá. No ta e kaso. Nan tin enberdat selebrashon di eukaristia spesial i katekésis semanal. No ta nifiká ku otro fiel katóliko no por akudí. Nan por asistí i partisipá, pero nan mester haña splikashon promé. No sentido pa bo asistí i pega soño pasobra bo no ta komprondé e selebrashonnan neokatekomunal."

Segun obispu Secco, tur fiel katóliko tin libertat pa lanta grupo. Asina iglesia katóliko konosé grupo karismátiko, Spiritu Santu, Legion di Maria, Kofradia i otronan. Nada malu ku nan.

Pa loke ta e movementu neokatekomunal tin un mínimo di konosementu ku bo mester tin pa por partisipá. Bo mes tin inisiashon kristian. Movementu karismátiko ta mas habrí ku movementu Neokatekomunal.

"Kaminda Neokatekomunal' no ta un sekta. E ta un kaminda di fe pa kristiannan adulto ku ke tuma nan fe mas na serio. I mi ke bisa tambe ku tin hopi vokashon a sali for di e skina neokatekomunal", Secco a bisa, enfatisando ku e ta sigui apoyá i promové e movementu neokatekomunal.



Delaster entrega 'Dushi tempu di televishon'

KRALENDIJK – Awe ta sali e último entrega di e seri 'Dushi Tempu di Televishon', ku pa alrededor di un aña a sali den e korant aki. Mayoria grandi di e serinan ku a pasa na TeleCuracao den pasado a haña antenshon.

Outornan di e seri tabata Bòi Antoin i Velly Gijsbertha. Nan a trata na hasi un eskoho entre e kantidat grandi di seri di televishon ku a yega di pasa riba pantaya di TeleCuracao. Naturalmente tin mas seri ku no a sali, pero gran mayoria sí. Gradisimentu ta bai na Velly Gijsbertha, kende a kontinuá ku e seri despues ku Bòi Antoin a inisiá ku esaki.

BONERIANO lo sigui ku otro seri riba djamars na lugá di 'Dushi Tempu di Televishon', ofresiendo su lesadónan mas ku solamente notisia.

DUSHI TEMPU DI TELEVISHON

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta televishon di e tempu aya. Televishon “pretu ku blanku”. Tambe pa laga e generashon despues sera konosí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadanan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yüli 1960.

THE HIGH CHAPARRAL

‘The High Chaparral’ ta un seri di televishon den kategoria di western (kòbòi) ku a pasa na NBC desde 1967 te 1971. E seri ta hunga den dékada 1870, ku komo protagonista Leif Erickson i Cameron Mitchell. Xanadu Productions den asosiashon ku NBC Productions a produsí e seri. Kreadó tabata David Dortort, kende anteriormente a krea Bonanza pa NBC. David Rose a traha e tema musikal pa e seri.



E seri ‘The High Chaparral’ ta bai tokante e ranchero Big John Cannon (Erickson), kende ta biba na su rancho den un desierto seku den sùit di Merka, pegá ku frontera ku Mexico. Den e region aki ta biba tambe indjannan Apache.

John ta operá e rancho ‘The High Chaparral’ huntu ku su ruman hòmber Buck (Mitchell) i su yu hòmber Billy Blue (Blue Boy), papel interpretá pa Mark Slade.

Den e promé episodio di indjannan Apache ta mata e mama di Blue Boy, Anna-Lee Cannon (Joan Caulfield) den un atake riba e rancho ‘The High Chaparral’. John despues di kasa ku un muhé meksikano bunita yamá Victoria (Linda Cristal), 30 aña mas yòn kuné.

Victoria ta yu muhé di e poderoso ranchero Don Sebastian Montoya (Frank Silvera), besiña di ‘The High Chaparral’.

Den loke inisialmente tabata un matrimonio pa konbiniensia, pronto ta kombertí den un matrimonio fuerte, kaminda Victoria ta resultá den un sosten grandi pa John.

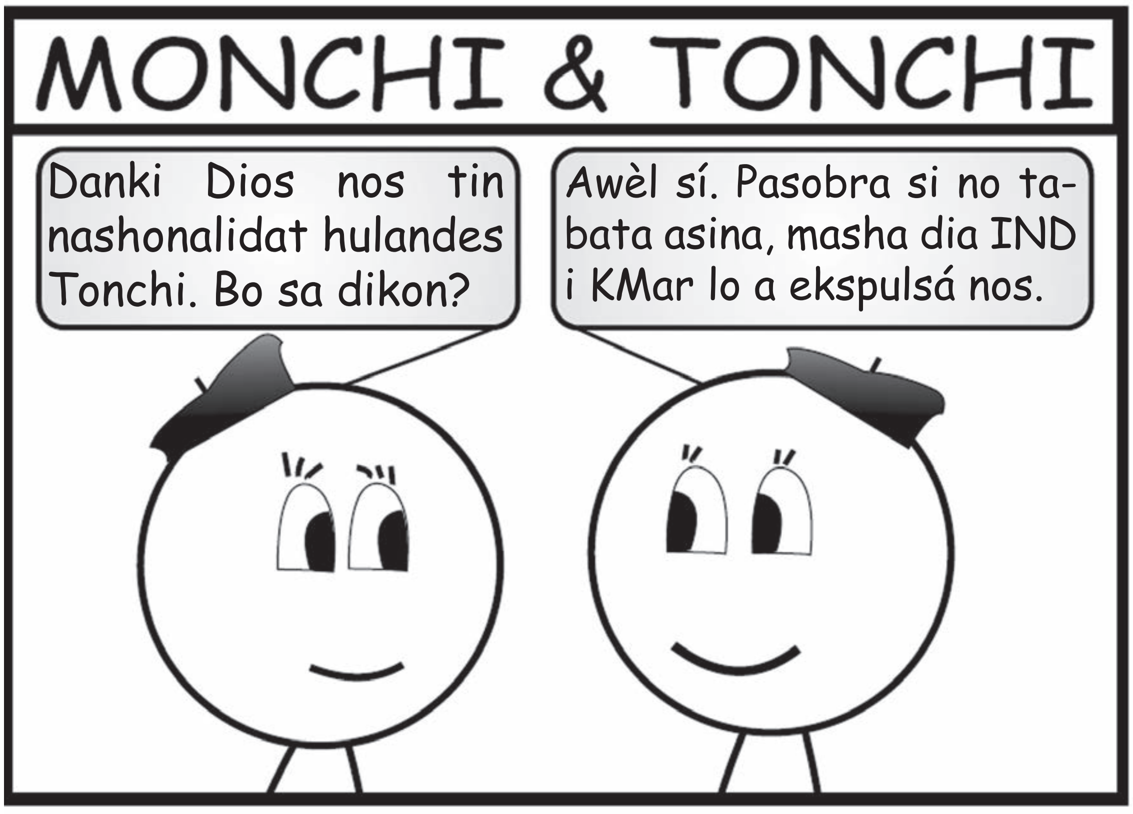
Victoria ta apresiá e forsa di John i ta sosten’é totalmente.

E matrimonio entre John i Victoria ta pone ku su ruman hòmber Manolito (Henry Darrow) tambe ta bin biba na nan rancho ‘The High Chaparral’.

Den e episodionan di e seri John i su famia mester dil konstante ku e tribu di indjan Apache, dirigí pa Cochise.

Un aliansa será entre ‘Big John’ i Don Sebastian ta hasi posibel pa nan bringa kontra e atakenan konstante di parti e Apachenan. Manolito, komo intréprete, ta yuda den e negosiashonnan ku e kasike Cochise.

E époka den kua e seri ta hunga ta masoménos 10 aña despues di e guera sivil riba teritorio merikano, aspektonan ku tambe ta hunga ròl den e seri.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(40)



Por fin trahadónan di BONLAB a haña klaridat pa loke ta nan posishon hurídiko i pa loke ta futuro di Bonlab i ki papel nan lo por tin den esaki. Durante 12 aña largu nan mester a biba den insertidumbre sin por a konta riba klaridat di parti di e respektivo bestuurscollegenan i konseho insular.

Nan a bira viktima di wega di interes personal i interes polítiko i a keda kompletamente desampará. E gòlpi final a bin ora ku gobièrnu Ulandes a laga komprondé ku nan lo no kumpra servisio mas na Bonlab i ku esaki lo a nifiká fin di nos laboratorio nashonal ku pa mas ku 50 aña a bin ta duna servisio na nos pueblo. Danki na mobilisashon fuerte di trahadónan guiá i sostené pa nan sindikato AFBW i ku un apoyo moral grandi di komunidat boneriano a move shelu i tera pa mustra ku Boneiru lo para komo un blòki tras di su Bonlab i lo no laga esaki tambe bai pèrdí i sigur no sukumbi pa preshon di Ulanda.

Aki den un forma kla a mustra Ulanda ku e prinsipio di supsidiaridat ta pone ku e desishon primario ta aki na Boneiru serka i huntu ku e pueblo i no na Den Haag ku ta mas ku 8 mil kilometer leu. I ku e desishon ta aki trahadónan siman pasá a demonstrá den un forma disidido huntu ku nan sindikato pero tambe ku sosten di prensa a laga Bestuurscollege di Boneiru komprondé den un idioma bon kla.

Tabata un kuestion di awor òf nunka. I e posishon determinante aki mesora a duna fruta.

Bestuurscollege den persona di e diputado enkargá ku salubridat públiko a yama tur aktornan lokal huntu i dentro di e responsabilidat di Boneiru a tuma e desishon ku en todo kaso a pone inmediatamente fondonan disponibel pa ehekutá parti di e plan sosial akordá entre Bonlab i e sindikato AFBW.

E plan aki a enserá ku e trahadónan ku hopi aña di servisio i ku tambe no por a sigui traha bou di e sirkumstansianan aki lo a yega na un areglo finansiero ku nan di moda ku nan lo por a tuma nan retiro.

Otro parti di e plan ta pa guia algun trahadó di bai traha den un otro departamentu den Entidat Públiko di Boneiru. E trahadónan aki lo risibí guia pa e traspaso aki di un trabou pa otro transkurí mas mihó posibel.

E di tres parti di e plan ta enserá kontinuashon di Bonlab den un estilo nobo. Pa esaki tambe mester di fondonan finansiero pa garantisá e kontinuidat di operashon di Bonlab na Boneiru. Pa esaki Konseho Insular a trese un kambio den presupuesto 2024 den kua lo reservá 2.5 mion dòlar komo un sorto di fondo di krisis.

Opviamente Konseho Insular a pidi pa gerensia di Bonlab presentá e plan konkreto pa ku e Bonlab estilo nobo, kual pronto lo keda hasí tambe den un reunion di komishon fiho di direktorado di Komunidat i Kuido.

Entre tantu gerensia di Bonlab i AFBW a risibí por eskrito e konfirmashon di e fondonan ku a keda aprobá pa Bestuurscollege pa por ehekutá e promé parti di e plan sosial esta retiro den akuerdo mutuo di algun trahadó di Bonlab.

Ku esaki AFBW por ta satisfecho ku ela logra trese klaridat pero tambe trankilidat bou di e personal di Bonlab i a mustra ku kondishonnan laboral pero tambe garantia di trabou ta e meta prinsipal di e sindikato ora ta trata interes di trahadó i su famia.

Awor falta pa mustra ulanda riba su responsabilidat den esaki i un biaha mas laga Ulanda komprondé ku e direkshon di nos desaroyo i nos futuro ta nos aki na Boneiru ta determiná esaki i ku Ulanda den esaki ta yuda tantu ku ekspertisio i kaminda ta nesesario ku fondonan ku por sierto nos tambe ta yuda krea ku nos pago di belastennan.

Derecho di outodeterminashon ta un derecho sagrado ku kada biaha di nobo nos mester keda mustra Ulanda.

I un biaha mas sindikalismo a demonstrá forsa di union i solidarismo den lucha pa alkansá un meta komun. Na e momento ei no tin distinshon den nada sino solamente ta konta e meta ku huntu nos por i tin ku logra.

Un ehèmpel kisas pa nos representantenan polítiko.

Minimo Sosial i oumento di Sueldo Minimo.

E siman aki lo tin un reunion krusial aki na Boneiru kaminda e plataforma di Dialogo Sentral lo bai interkambiá ku tantu minister Schouten i sekretario di estado van Huffelen i nan delegashon riba e tema di stipulashon di minimo sosial pero tambe tokante oumento di sueldo minimo entrante 1 di yanüari 2024.

Nos di sindikalismo ta konvensí ku e union i solidaridat ku a keda demonstrá 12 di mei último durante e manifestashon popular ku sosten di diferente gremionan tantu lokal, komo na Ulanda pero tambe di parti di Saba i Statia ya kaba a duna su fruta den e resultadonan di e rapòrt Thodé kaminda definitivamente a keda konfirmá ku mester stipulá un minimo sosial pa garantisá nos hendenan un seguridat di eksistensia minimo, pero tambe a konfirmá ku mester oumentá e sueldo minimo.

I sindikalismo ta konvensí ku despues di djaweps awor por presentá pueblo resultadonan konkreto di e esfuerso ku nos a hasi den union i solidaridat pa alkansá e meta di un eksistensia digno di esnan vulnerabel den nos komunidat pa loke ta ònderstant, penshun di behes i penshun di biuda, biudo i huérfanó.

I ku tambe nos a logra ku trabou mester paga, pues ku tur trahadó lo mester tin un sueldo minimo ku ta garantisé ku e por kria su mes i su famia i sobra algu den su saku.

Tin mas trabou pa hasi, p'esei nos lo no kansa di sigui hasi yamada pa trahadónan uni den un sindikato.

Mira kon trabou inkansabel di liderato sindikal a yuda trese alivio den 40% di nos poblashon ku ta alrededor di 10 mil hende ku ya pa 12 aña largu a sufri bou di pobresa i ku mester a traha dos te tres trabou pa asina nan por kria nan famia.

Nos ta spera ku trahadó en patikular i komunidat en general lo sabi di balorá e trabou aki i e úniko kos ku ta pidi ta drenta un sindikato i hasi sindikalismo aun mas fuerte pa logra aun mas kos positivo pa e klase trahadó i su famia.

Sindikalismo a prueba ku e por, ta e sosten e mester pa e sigui.

Segun Edsel Cecilia:

"IKC no ta inisiativa di Nina den Heyer"

KRALENDIJK— "Nina den Heyer no a bin ku e proyekto aki." Siudadano Edsel Cecilia ta reakshoná riba un artíkulo ku BONERIANO a publiká ku e título "Proyekto di èks diputado Nina Francees-Den Heyer." Den e artíkulo aki ta menshoná ku 5 aña pasá den Heyer komo diputado di e tempu ei, a introdusí e konsepto den kual Skol, Sentro pre-eskolar i akohida despues di skol, ta tuma lugá bou di un dak.

Cecilia, kende den un pasado resien a fungi komo diputado, ta insistí ku e proyekto no ta inisiativa di den Heyer.

"Dia mi tabata diputado, ta nos gobièrnu a tuma e desishon aki i te asta pa presentá esaki den 'Raad' i tambe pa 'Raad' vota pa e maneho aki, pa asina tuma e maneho komo un maneho ampliamente kargá no dor di Kolegio Ehekutivo so, pero tambe den 'RAAD'", Cecilia ta aklará.

E echo ku na diferente okashon e ta lesa i skucha den prensa ku ta den Heyer su inisiativa, ta laga Cecilia reakshoná.

"Mi pregunta ta, unda Nina Den Heyer tabata e momentu ei? Den gobièrnu? Bo sa kiko el a regla di 2019 pa 2022 komo diputado? Pa kita 1 dia liber for di e grupo trahadó, e djaluna di karnaval i manda esaki pa Dia di Rincon. Esei ta tur, nada mas. Anto pa ami tin ku lesa su payasada den korant."

NOS A TOPA



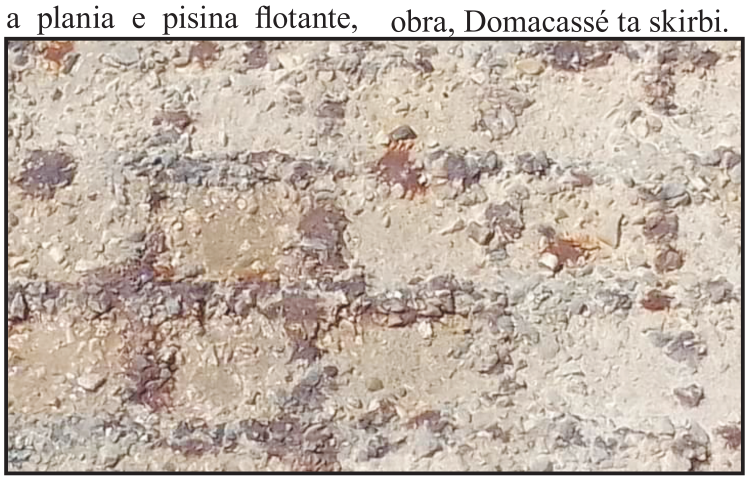
Nos a topa na Fontein, Margyane yu di Giovanni. Si ta un di e nietunan di Ismael. Mi tabata saka potrèt na e aktividat, awor Fontein a bira bèk pa nos i mi a mir'e. Mi a bis'e, su kara ta manera konosí. El a bisa mi djis ken ta su tata i mi tabata sa bon bon ken e ta. Ta mi hendenan. Ma bis'e mi mama a traha hopi aña pa su wela Veva(†), ku tabata bende flor. Su kara parse leu leu, e wela bèrdat. Asina nos a sera konosí i mi a bis'e ku mi konosé su tata hopi bon pa hopi aña. Mi tata tabata organisá kareda di pia i Giovanni tabata kompetí i nan a bai den eksterior na diferente okashon, pa kompetensia di korementu na pia i ku baiskel, loke Giovanni tabata dominá hopi bon. Asina tempu ta pasa. Margyane, ta traha huntu ku diputado Jolinda, pues ta trabou tin. E ta yòn pues awor ta momentu pa duna tur ku tin. Riba potrèt, momentu nos a papia, na Fontein.

Unda maneho di STINAPA a keda

KRALENDIJK – STINAPA tin maneho manera e ta bisa riba tur loke ta laman i su alrededor, inkluso e wafnan chikitu. Unda e maneho i responsabilidat a keda momentu ku a bini ku e pisina flotante ku ta pega na waf di Dòkter na Parke Tului, siudadano Robby Domacassé ta puntra.

Domacassé ta di opinion ku sí STINAPA tabatin maneho na momentu ku a plania e pisina flotante, mester a inkluí e waf den e konseho ku ta un desaster pa hende kana pia abou ariba.

Mes pura ku STINAPA a laga kita un tapeit, dikon no mes pura a laga drech'é. A pasa tres luna ku a habri i e pisina i te ainda STINAPA/INDEBON no a tuma e responsabilidat i a laga drecha waf ku ta bon bishitá pa diferente grupo di hóben i adulto. Man na obra, Domacassé ta skirbi.



Toren di vigilansia na Sorobon

KRALENDIJK- Reportero di BONERIANO a kapta imagen di e toren di vigilansia na Sorobon.

E torennan tin un funshon dòbel, no solamente lo mehorá e kapasidat di e rangernan dediká di STINAPA pa patruyá e bahia, sino lo ta aksesibel tambe pa públiko, ofresiendo oportunidat pa 'sightseeing' i wak para.

E torennan di vigilansia aki ta parti di un proyekto mas grandi: Lac pa Semper; ku ta enfoká riba restorashon di habitat i uso duradero na bahia di Lac.

E proyekto aki ta risibí fondo di "The Caribbean OCTs Resilience, Sustainable Energy and Marine Biodiversity Programme (RESEMBID)" un programa di 40 miyon euro finansiá pa Union Europeo i implementá pa Expertise France, e agensia di koperashon pa di Francia. Ademas di e torennan di vigilansia aki, e proyekto ta inkluí tambe un kriadero di koral, parti di Reef Renewal Foundation Bonaire, restorashon di yerba di laman , un reevaluashon di zonifikashon den e bahia, inklushon di dos ranger dediká na bahia di Lac i tambe a inkorporá un boto nobo "Reina Karko" na e fleta di STINAPA.



Siman di bon ambiente na VMBO

KRALENDIJK -- Djaluna 23 di òktober manera skol a kuminsá, a inisiá ku e proyekto di coach ku a karga e lema ‘Good Vibes Only’.

Manera e alumnonan a yega skol, nan a drenta oula di SGB i un grupo di persona tabata spera nan riba esenario. Huntu nan a balia i pone nan mes kla pa lès spesial, ku ta sigui e dianan binidero.

Francis Pieter, direktor di VMBO, tabata presente i a bisa: “Awe nos ta hasi apertura di e proyekto kaminda un grupo di hende for di Hulanda pa duna lès algun dia.

Ta di tres biá ku nan ta bini Boneiru pa duna e sekshon di lès aki na skol. E meta di nan ta pa konektá e hóbennan pa medio di músika ku baile. Tambe nan ta duna lès pa papia tokante rèspèt, pèster, e peliger ku media sosial por trese pa nan. Por menshoná ku ta atendé ku nan pa splika kon bo ta hasi momentu bo ta malkontentu, pa drenta bèk e bon sentimentu.”

Awor ta di 3 bia ku e grupo ta na Boneiru, pasobra nan a duna bon impreshon ku resultado serka e hóbennan, p’esei nan ta bèk na Boneiru. Tin dos dosente spesialisá den dunamentu di lès i e otronan ta mas dirigí riba drama i músika. Ta lès pa e grupo 1 i 2 na hóbennan di VMBO.

Djaweps ta klousura di e proyekto. A invitá direktornan di otro skol, pa nan mira i por bai hasi uzo di e proyekto pa nan skol.















Na edat di 31 aña

Kachó mas bieu di mundu a muri

KRALENDIJK – E kachó di mas bieu di mundu a muri djasabra na edat di 31 aña na Portugal. Ta trata di Bobi di e rasa di kachó Portugues Rafeiro do Alentejo.

Bobi a nase dia 11 di mei 1992 i a biba na tur 11.478 dia. E tabata forma parti di kuater ruman i tabata registrá den e database di bestia di kas di Gobièrnu Portugues, dor di kua por a verifiká su edat.

Tempu ku e kuaternan a nase, e doñonan no tabatin sitio pa e yunan i pues a laga nan drumi. Pero Bobi a hui i por a keda. Riba e pregunta kon Bobi por a bira asina bieu, e doñonan a kontestá: "Bon kuminda, kontakto ku naturalesa, libertat i deskubrí su bisindario, bon kuido médiko i amor."

E rekòrt di bida anterior di un kachó tabata 29 aña i sinku luna. No ta konosí kua kachó awor ta esun mas bieu na mundu.





Shirley i Luis na misa grandi

KRALENDIJK- Djaweps anochi, kantidat di parokiano a akudí na misa na Antriol, pa topa kasi 40 pader i Obispu. Un reportero di BONERIANO, a topa dos hende ta kombersá i a drenta meimei di nan. Ta trata di Shirley i Luis. No ta nada straño nan tabata papia, pero e kos a zona poko interesante pa saka nan potrèt i skirbi un parti di nan kombersashon den korant. No por spera un kombersashon straño, pasobra nan tabata dilanti di misa. Nan kombersashon tabata ku nan aparensia, no ta kambia fásil. Esei tin di aber ku nan estilo di bida, ámbos a aseptá ku nan ta den e mesun direkshon. Kisas esaki ta algu interesante pa mas hende tuma komo un konseho, si nan tambe ta deseá pa biba largu, sin ku nan aparensia ta kambia, manera esnan riba potrèt. No ta tur kos ta kos pa skirbi den korant. Kisas pa mas informashon, aserká un di nan, pa tende dirèkt, loke nan ta bai bisa. Potrèt saká pega ku misa, parokia la Bírgen di Coromoto.



Molèster di awa

KRALENDIJK- Despues di un yobida di áwaseru, mesora por nota molèster di awa riba kaminda di Kaya Monseigneur Nieuwindt.





9 rason pa kua abo no semper por resolvé problemanan di otronan

Pa Letícia Flores

E mas valioso p'ami tabata 5a. I p'abo?

E sentimentu di satisfakshon ku nos tin pa yuda otronan ta realmente masha gratifikante. Nos ta sinti nos mes na pas ku nos mes i e sonrisa di e personanan rondó di nos ta kreá un nubia di positivismo di kua nos no ke alehá nos mes di dje.

Sin embargo, biba nos ta pone wowonan optimista pa rekonosé e bondatnan chikí di dia pa dia, asina manera forsa pa enfrentá e difikultatnan. Ta pesei, purba resolvé problemanan di otronan por kousa hopi trastorno, i inkluso stroba kresementu di e personanan ku bo stima.

Laga nos ban komprondé mihó dikon

1. Personanan ta diferente.

Ta p'esei, kada be ku bo ta deskubrí bo mes pensando "bida di e persona ei lo ta muchu mas mihó si…", kòrda ku esaki ta e bida di dje i no di bo. Pa mas ku bo ke yudá, e perspektiva di dje riba mundu ta diferente di esun di bo, i proyektá espektativanan riba e otro lo no yud'é en apsoluto.

2. Bo no por resolvé problemanan di personanan ku no ke resolvé su problemanan.

Dikon? Simpel:tin personanan ku, literalmente, ta kultivá nan problemanan i ta pega na nan di tal forma ku ya no ta logra mira nan mes sin e algu ei pa kua nan mester lamentá. En kuantu abo… bon, abo no por kambia niun hende. Lo úniko ku abo por hasi ta aseptá (ku ta hasi ménos doló, manera ya e sabiduria popular ta bisa) i stima e persona ei manera e ta.

3. Purba na "reskatá" un persona por hoga abo.

Saliendo di e momento de kua bo ta hinka bo mes den problemanan ku no ta di bo, bo ta transformá nan den esnan di bo tambe. Te impliká ku tantu profundidat ku bo ta pasa na biba den funshon di e bida di e otro, lubidando riba bo mes. Resultado? Niun hende ta yuda niun hende!

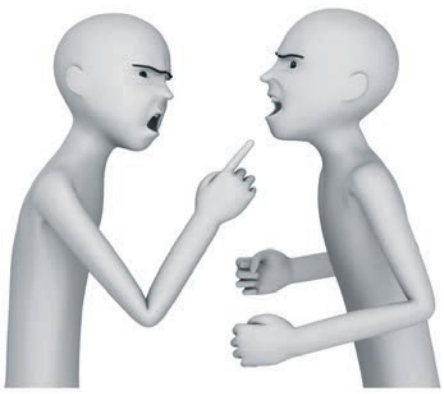
4. Potensial ta nifiká "poder", no "ke".

E hecho di ku ta parse bo inkreibel kon un persona ta ekspresá su mes, no ta nifiká ku bo mester kompens'é di ku el a kiboká di profeshon . Òf ku e mester a hasi un interkambio. Òf ku e por a hasi un negoshi nobo.

E hecho di ku e persona ei ta masha inteligente no ta nifiká ku abo tin e "obligashon di amigu" di inform'é di ku e estudio ku el a skohe ta demasiado simpel òf ku e tin ku stòp di ta maestro pa presidí un gran empresa. Unabes mas, no ta bo bida. Asina preokupá pe!

5. Yuda no ta nifiká resolvé.

Bo por, por supuesto, yuda un amigu(a), kompañero(a) òf famia ku un bon kombersashon, demostrando e ku bo ta agradesido pa su kompania, invitando e pa kome i bisando e lo espesial ku e ta den bo bida. Loke bo no por hasi ta di sinti bo mes den e obligashon di tuma rienda di bida di e persona ei i abo organis'é; maske e ke, maske ta pidi esaki, aunke e ta roga esaki.



Ku e aktitut aki únikamente lo bo kita e estímulo pa e krese den su propio potensial, i lo bo kombertié den dependiente di abo pa semper. Si ta esaki bo ke, buska un sikólogo –algu ta pasa bo!

6. No mester ta ku e otro ta felis p'asina abo ta felis!

E ta parse simpel, pero por ta ku bo desesperashon por yuda otronan pa ta un refleho di e espektativanan ku bo ta pone riba nan. Kòrda: no mester ku e otro ta felis p'asina abo ta felis!

Ta kla ku kompartí alegria ta un forma maravioso di biba nos relashonnan, pero komo ya nos sa, felisidat no ta bini di pafó: parti di nos interior. Si e persona kende bo ke yuda no ta logra ser felis, e ta un problema di dje, no di bo.

Por mas ku ta duel bo lesa esaki, respirá profundo, mira den bo paden i simplemente hari bo mes sinseramente. Si bo ta kapas di esaki, lo bo ta kapas di inspirá esnan ku bo ta stima pa nan ta felis manera abo, i esaki ta bal muchu mas ku sirbi komo krùk pa otronan.

7. Kuida bo mes ta yuda mas di loke bo ta imaginá!

I kuida bo mes ta eksigí tempu i dedikashon. Pa bisa e bèrdat, inkluso un poko di egoismo. Bo no ta gana nada ku bari bo problemanan bou di e tapeit, i kore bai na kas di bo amigu (a) pa dun'é konseho. Bo hipokresia únikamente lo hasi daño na abo, na bo amigu i na su relashon.

Sea sinsero, konfrontá bo difikultatnan, mira den bo paden i, ora tur kos ta den armonia (no nesesariamente perfekto), tu positivismo lo ta sufisiente pa inspirá esnan rondó di bo.

8. Problemanan no nesesariamente ta kosnan malu.

Problemanan ta yuda nos na krese i na komprondé ku bida no ta un laman di rosa, manera mi abuelo ya a bisa. Ta nesesario di tin e disernimiento pa duna kuenta di ku "kosnan malu ta sosodé" i ku ningun hende ta obligá na sinti su mes felis na tempu kompleto (ya Wander Wildner a bis'é).

For di e momento ku bo komprondé esaki, lo bo duna kuenta di ku difikultatnan ta nesesario pasa ku nos ta madurá i siña na lòs nos mes: na fin di kuenta, kontrario di loke nos sosiedat konsumidó ta bisa, nada ta pa semper.

9. Bo no por kambia personanan, únikamente stima nan.

Abo no ta mihó ku ningun persona. Aseptá esaki. Asina ku abo no por kambia personanan, ni resolvé nan problemanan, ni muchu ménos disidí loke ta bon òf no pa nan.

Si nos kòrda e popular "kada ken preokupá pa su mes", nos por pensa únikamente den pasa de bes en kuando serka e amigu pa dun'é un poko di kariño, i mesora bolbe na e di nos pa no kibra esun di ningun hende i kaba bentá na suela!



E importansia di religion

Tin biaha nan ta papia di ku religion ta primintí nos
kosnan ku simplemente ta imposibel
pa realisá, i ta p'esei e ta manera droga.
Pero mi ta kere ku ta hustamente lo kontrali.
Pasobra fe, banda di duna nos speransa pa nos
biba un felisidat eterno i total,
ta pone e ser humano na su lugá berdadero,
e no ta únikamente un animal un poko mas
desaroyá ku otronan, sino un hende
ku ta poseé un dimenshon spiritual
ku ta hasié bira superior na kualke
otro kriatura.

I personalmente, lo mi a bisa ku si bo ta kere ku ta
un ilushon, aínda asina mi ta preferá di biba e
"ilushon" akí ku gustu.

Den momentonan difisil ta mas fásil
rekonosé e balor ku religion tin.
Ora nada ta konsolá nos, ningun hende
ta komprondé nos, ningun hende ta yuda nos,
e problemanan ta kuminsá ta sofoká nos.

Nos no por bandoná nos fe kobardemente
únikamente pa kousa di algun kontrariedat.
Tampoko nos por kondishoná nos fe
na algun persona; ni únikamente pasobra e saserdote
òf pader a kibuká su mes ...., religion no ta sirbi?
Den medisina tambe nan ta kometé fayo,
pero esaki no ta invalidá medisina; tampoko
ke men ku ta tur dòkter no ta sirbi.
A komprondé?

Laga nos enfrentá religion no komo un kos
ferfelu, sino komo algu ku ta kompletá i ta aportá
na sentido di nos bida. No komo opstákulo,

sino komo direkshon pa nos bida.
Kiko bo ta haña di esaki ?

Nunka ta lat pa kuminsá bida di nobo !

Pader Juca

Kombersashon bon pero firme

Rutte a papia na Israel ku amigu Netanyahu

DEN HAAG – Promé Minister demishonario Mark Rutte, a papia ku e promé minister Israelí na



Herusalèm, tokante e guera entre Israel i Hamas.

Segun Rutte, e tabata un kombersashon bon, pero firme. Despues el a bai Ramallah, riba e riu na wèst di Hordania, pa a papia ku e presidente Palestino, Abbas.

Rutte a yama e enkuentro ku amigu Netanyahu un kombersashon penetrante. "Mi a bisa di nobo kon horibel e atake di Hamas riba Israel ta i ku nan tin derecho pa defendé nan mes."

Pero Israel tin un poshon militar fuerte, Rutte a sigui. "Pues mi a bisa tambe, paga tinu, nos tin preokupashon grandi tokante e akseso di ayudo humanitario na Gaza. Pero riba término largu e no ta pensabel ku Israel por sobrebibí sí bo no por kita un menasa di Hamas. Esaki ta e situashon inkreibel den kua awor nos ta."

Rutte a bisa durante e kombersashon ku Netanyahu, el a enfatisá ku un eskalashon regional grandi ta menasá. Nan mester defendé nan mes, pero mester hasi esaki riba un manera di kua ta hasi lo mínimo pa alkansá Palestinonan inosente i evitá un konflikto regional. Esaki nos a papia un ora largu komo amigu.

Rutte a konta ku el a papia tambe ku e famia di e Hulandes di 18 aña ku Hamas tin komo rehen. Esaki tabata hopi emoshonal i nos tin preokupashon grandi tokante dje i tur otro rehen.

E promé minister a papia ainda djaluna mèrdia ku Abbas. E bishita relámpago di Rutte a dura un dia.

Dor lèkmentu di awa den kultivo di mariwana

Apartamentunan sin koriente

CAPELE AAN DE IJSSEL – Djadumingu anochi na Capelle aan den IJssel a sera koriente di diesun apartamentu. Den un di e apartamentunan Polis a topa ku un kultivo di mariwana, ku a okashoná e lèkmentu di awa.

Via di un kashi di meter, awa tabata kore bini abou den diesun apartamentu, Rijnmond ta skirbi. Dor di esaki Brantwer a disidí pa sera e koriente.

E apartamentunan na Valeriusrondeel djaluna mainta ainda no tabatin koriente, pero entretantu tur e apartamentunan ta konektá bèk riba e ret di koriente, e korporashon di kas Havensteder, ta informá.

Un habitante a konta ku anteriormente el a tende rumor tokante un kultivo di mariwana. "Pero bo no ta ripará nada. Tur hende ta hasi nan propio kosnan aki nan."

E hòmber a mira kon awa tabata sali for di e kashi di meter bin abou. E tabata un drama. Nos tabatin un momentu den insiguridat, pasobra nos no tabata sa kiko ta pasando.

Djaluna a desmantelá e kultivo di mariwana, Polis a bisa. Kon grandi e kultivo ta, e bosero di Polis no por a bisa. Ainda no a detené ningun persona.



Durante promé debate di elekshon

Omtzigt kouteloso tokante koalishon di preferensia

DEN HAAG – E lider polítiko di e partido nobo, Nieuw Sociaal Contract (NSC), Pieter Omtzigt, ainda no ke bisa ku kua partido eventualmente e ta bai forma un gabinete.

Durante e debate di elekshon, College Tour, kaminda e lidernan polítiko di VVD, GroenLinks/PvdA i BBB, tabata invitá, Omtzigt tabata kouteloso. "Mi tin relashon ku tur tres partido, pero ainda mi no ke duna preferensia di koalishon."



E partido nobo NSC ta pará haltu den e enkuestanan i un persona presente den sala di Vrije Universiteit, p'esei ke sa ki tipo di Gabinete ta bai bini i sí Omtzigt ke konkretisá e enkuestanan durante e elekshonnan di Tweede Kamer dia 22 di novèmber. Un gabinete ku NSC ta bai haña un signatura progreso iskierdista òf derechista, un studiante ke sa.

"Mi ta bai un koalishon ku e otro partidonan kaminda mi por hasi nos ideanan mihó realisabel," segun Omtzigt, ku en bes di drenta den e kontenido. I no pa e pòpchinan. E programa di elekshon di su partido ta keda presentá awe.

Despues di algun persistimentu, Omtzigt a bisa ku e tin sí riba e tema siguridat di eksistensia mas relashon ku Timmermans i riba migrashon ku VVD.

E lider polítiko di VVD, Yesilgöz, tampoko a duna kontesta kla tokante di preferensia di koalishon. "Mi no ke sera kompromiso." Anteriormente ya el a duna di konosé ku no por ekskluí un koalishon ku PVV mas, algu ku su antesesor Rutte pa hopi aña a hasi.

Lider polítiko di BBB, van der Plas, for di su mes palabra por saka afó ku e tabatin problema pa kontestá. "Sí ta papia asina tantu, kompletamente mi no tin gana mas den dje." Pa seguidamente djis despues duna di konosé: "Mi ke ta ku Pieter."

Timmermans a ripití su punto di bista ku prinsipalmente e ke bai den oposishon ku VVD. Despues di tantu aña goberná, ta bon pa yega na un otro direkshon i sinta un ratu riba e banki.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Protekshon di konsumidó i propiedat intelektual

Konferensia ta uni 27 pais

PHILIPSBURG – E segundo konferensia anual di propiedat intelektual na Sint Maarten, a mira eksperto for di 27 pais bini huntu pa atendé e asuntu global di produktonan falsifiká i derecho di protekshon di propiedat intelektual.

E konferensia tené dor di Minister di Hustisia, Anna Richardson i sostené pa Gobièrnu di Sint Maarten, a enfatisá riba e nesesidat di kolaborashon global.

Oradónan, inkluso Gerardo Ortiz di Nike i Julie Meija di Proctor and Gamble (P&G), a pone lus riba e konsekuensianan serio di produktonan falsifiká pa e konsumidó, ámbos den terminologia di siguridat i salú.

Peggy-Ann Brandon di Kámara di Komersio di Sint Maarten, a introdusí e 'COCI Approach', defendiendo pa konsientisashon i enkurashá konsumidónan pa sostené negoshinan ku ta kumpli ku benta di produktonan outéntiko i seif.

E evento ta marka un ekspanshon signifikante di e añanan anterior, ku oradónan internashonal i partisipantenan demostrando e importansia di kombatí produktonan falsifiká i protekshon di propiedat intelektual.



Our Creations Arts & Craft a habri su kas

COLE BAY – Resientemente fundadó i presidente di St. Maarten Arts and Crafts Foundation, Esther Narcisco-Williams i Promé Minister Silveria Jacobs, a habri un seshon di e mural grandi yamá 'Culture Book of St. Maarten', un apertura ofisial di 'Our Creations Arts and Craft Home', na Cole Bay.

Obra di arte outéntiko di e isla awor tin un presensia permanente ku e resien apertura di 'Our Creations Arts and Craft Home', kreá dor di mentenan di e kreashon di St. Maarten Arts and Crafts Foundation.

Na okashon di e apertura, e fundashon a duna tributo na Roberto Celesto Arrindell, un poeta i ikono kultural kende ta un gigante di esena di músika riba e isla. E muhé di kultura, Clara Reyes, a atendé e apertura i tabata kompletá ku presentashonnan di Generation New Status Drum Band i Cole Bay Theatre Company.

Fundadó i presidente di e funshon, Esther Narcisco-Williams, a kompartí na e apertura: "Nos a kuminsá aki nan na 2021 ku solamente un treiler kaminda mi ta pará."

E fundashon ta hopi gradesidu ku e lokalidat di e kas ta ofresé un espasio na aire liber pa kompletá su pakus di obra di arte, studio di obra di arte kaminda ta krea i fèrf e eskulturanan Titah Frock.



Bishita na Krèsh Dede Pikiña

Minister Sithree van Heydoorn a lesa kuenta pa mucha

WILLEMSTAD -- Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, Sithree van Heydoorn, a haña un invitashon di Krèsh Dede Pikiña, pa e chikitinnan sera konosí ku Minister i pa Minister lesa un kuenta den kuadro di e proyekto 'Bestia bou di laman', pa e muchanan di 0 pa 4 aña.

E krèsh den kuadro di proyekto akí, ta invitá un persona konosí den komunidat na inisio i klousura di e proyekto.

Durante di e periodo ku a pasa, e krèsh a siña e muchanan di vários bestia ku ta biba bou di laman i tambe di aktividatnan akuátiko.

E lidernan di e krèsh, huntu ku tur e muchanan, a interkambiá i gosa durante di e bishita di Minister van Heydoorn.

Na final Minister a lesa un kuenta di e piska Titi. Kabesante Ethline Caciano i lider di e proyekto, a keda sumamente kontentu ku e bishita di Minister na e krèsh.

Na final Minister van Heydoorn a yama e lidernan danki pa e invitashon i a deseá nan un felis dia, gradisiendo nan pa e trabou balioso ku nan ta ehersé.



A'legria a estrená trahe 'Un nota positivo'

WILLEMSTDA -- Djasabra den un Brakkeput Meimei yen yen, grupo di karnaval Alegria Curaçao a estrená su trahe 'Un nota positivo'. E grupo, enkabesá pa Gianni i Kenley Jansen, un biá mas ta duna su aporte na karnaval di Kòrsou.

Djasabra último tabata djis un aperitivo pa esaki. Ku animashon di ICONS, miembronan a modelá e trahenan bunita akabá, ku ta bai dòrna kayanan di Kòrsou, ofresiendo un nota positivo na henter komunidat.

Impakto, kreatividat, elegansia, sensualidat i ambiente, tae palabranan ideal pa deskribí e kreashonnan di Bert Isenia i Gianni Jansen, pa A'legria den karnaval 2024.

E tela a keda eksklusivamente elaborá pa A'legria na New York i ta konténé únikamente notisia positivo na Papiamentu. A presentá 6 diferente sekshon, forsa, positivo, union, amor, kariño i viktoria.

E grupo ta konfirmá ICONS i QSign Mellowstreet, pa animá tur 6 sekshon, miéntras ku e área urban ta den man di DJ RO-1.

Miembronan a registrá na gran kantidat i mester bisa ku espektativa pa mira A'legria den kaya ta un kos serio. E mesun nota positivo ta konopá na e 'Love Note Concert' ku presentashon di Trey, Songz, Frenna, Tsean, 2Sync i ICONS, dia 22 di desèmber den Curaçao Festival Center.

Karchi pa e konsientro ta na benta kaba.

Grupo di karnaval A'legria ta saliendo kompletamente for di e malchi tradishonal pa krea perspektivanan dinámiko i moderno den un fiesta di pueblo tradishonal. T'esaki ta e aporte di e grupo pa eksportá Kòrsou su produkto turístiko.

Gianni Jansen ta komentá: "Imaginá bo lanta mainta i tin únikamente notisia positivo. E tópiko di dia ta ken a resaltá, òf kua servisio ta elogiá. Esaki ta nos aporte na konstrukshon di un komunidat ku tin speransa pa un mihó mañan. Nos ke inspirá nos miembronan pa mira semper padilanti ku positivismo. Ademas, den karnaval tin espasio pa alegria so."







ARUBA

Aruba menciona como paraiso fiscal pa warda placa di Rafael Correa

ORANJESTAD -- Den e dianan aki, Banco Central a manda un advertencia di algun 'web-site fake' cu ta circula na Aruba, y pa tene cuenta cu esaki. Tambe ta conoci cu den e reciente eleccion na Ecuador, e pais Latino Americano aki a haya su President mas hoben den historia den persona di Daniel Noboa, kende a gana eleccion presidencial den di dos buelta contra e partido di ex-Presidente Rafael Correa.

Rafael Correa mes ta bibando na Belgica, despues di huy for di Ecuador, unda husticia di Ecuador tabata busca su persona pa fechorianan cu el a comete durante su periodo como Presidente di Ecuador.

Awor Gobierno di e pais aki, tin den su poder relatonan di cuentanan bancario di Rafael Correa den exterior pero ta bin resulta cu no ta di Rafael Correa so pero tambe di ex Secretario di Inteligencia, Pablo Romero di su Gobierno. Ambos ta malgastando masha hopi placa aki, cu nan tin reparti den diferente paraiso fiscal caminda a sali na cla cu nan ta gasta como 60 mil euro pa luna, siendo tur esaki ta placa di pueblo Ecuatoriano, cu a ser horta p'e hendenan aki.

Un di e paraisonan fiscal cu ta ser menciona den e caso aki, ta Aruba na unda e ex Presidente tin un cuenta, for di cual e ta haci su negoshi cu e compania di ING, compania Hulandes, cu ta dedica na actividadnan bancario y di compa nianan di seguro rond mundo. Aruba ta ser menciona como un di e paraisonan fiscal masha grandi den Caribe caminda ta ser mustra cu su posicion geografico ta masha strategico, ya cu e ta keda dilanti di Venezuela, loke ta cumbini nan, mirando e relacion di Rafael Correa cu Gobierno Venezolano. Informacion publica den exterior a mustra cu cu relaciona cu e 'Ruta del Dinero' di Rafael Correa, ta ser menciona tambe e banco BBA na Aruba y acuerdo di nos informacion, tabata un banco off-shore na Aruba, cu tabata tin su sede den Arulex Building.

E banco aki semper a ser cuestiona, aunke e no ta un banco comercial, sino uno off-shore, manera menciona. Awor cu eleccion di un Presidente nobo, Daniel Noboa, lo sigui investiga henter e operacion di ex Presidente Rafael Correa, manera ya menciona cu nomber di Aruba ta ser menciona como paraiso fiscal.



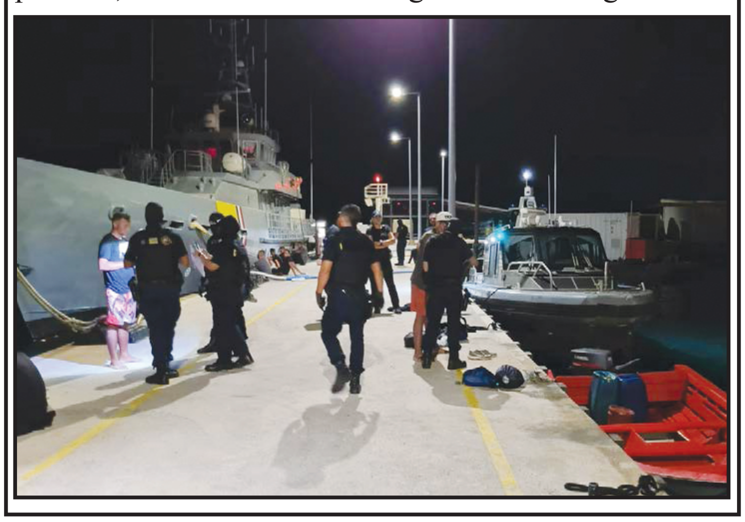
A haci detencion di boto sospechoso

ORANJESTAD -- Diadomingo den transcurso di madruga un boto sospechoso nabegando direccion di Sero Colorado, Aruba a ser detecta. Mesora a dirigi un Metal Shark pa intercepta e boto.

Despues di intercepta e boto e agentenan di Wardacosta a haya abordo 16 persona, di cual 15 hende homber di Venezuela y 1 hende muhe procedente di Colombia.

E boto a wordo treci na e pier na Savaneta caminda e perso nanan a ser entrega na Guarda nos Costa.

E capitan y su ayudante a ser entrega na Cuerpo Policial di Aruba, cu lo sigui cu e investigacion.



SUV a ranca un palo di luz completo

ORANJESTAD - Diasabra marduga parti di Tanki Leendert a keda sin coriente, debi cu chauffeur na stuur di un Changan SUV a ranca un palo di luz cu su vehiculo. E palo di luz cu a wordo ranca tawata uno cu transformer ariba dje. Mesora a avisa Elmar, mirando e daño grandi cu a keda atras, esta wayanan ariba caminda.



Den e accidente e SUV a pasa over di un muraya chikito y bay dal un auto staciona ariba e parkeerplaats di un negoshi eynan. Un caos total, unda cu Elmar como e autoridad cu ta trata cu wayanan di coriente mester a bay haci e clean up y reestablece coriente.

Ambulance tambe a presenta, pa controla e ocupante. Takelwagen a presenta na final pa ranca e SUV y bay ku ne.

Chauffeur no a mira e rotonde di Paradera

ORANJESTAD -- Diasabra marduga den careda di 3'or polis ariba caya a bin topa cu un SUV pega ariba e rotonde di Paradera. Mesora a baha pa con trola si tin hende herida, pero esaki no tawata e caso.

Chauffeur di e auto ta un señora, cu segun su version lo no a pone atencion su dilanti; y a dal contra e rotonde cu ta uno halto; te subi'e. Polis a tuma dato y na final road service y takelwagen a yega pa asina ranca e auto cu si a sufri bastante daño.

Mester bisa cu e rotonde di Paradera na varios ocasion autonan pa un of otro motibo a perde control y termina ariba dje.



Hóbennan di klup di ahedres a sobresali na Aruba

KRALENDIJK -- Siman pasá BJSC (Bonaire Jeugd Schaak Club) a biaha pa partisipá den e Aruba Chess Challenge 2023. Despues di un preparashon for di mei último e hóbennan a duna bon prestashon, ganando tres premio for di diferente kategoria. Un kambio na último ora di e aerolinea a hera bira un desaster kaminda si e delegashon no a yega por a pèrdè pa difolt. Pero Aruba a tene konsiderashon ku esaki, mirando ku tabata un fuera di alkanse di BJCC.

Ku tur e kore kore tòg mitar di e grupo a gana nan wega. Den e di dos buelta den U12 tur sinku hóben kontentu. For di djabièrnè e hóbennan a hunga dos wega pa dia.

Den U18 sí e hóbennan Jamil Statia i Santiago Lont a keda ku tres i mei punto for di shete wega.

Den Open Rafael Fernandez a haña number di kas, pero su yunan a saka kara p'e. Serapio Pop a keda ku dos ganá i dos empatá i tres pèrdí.

Christiaan Smeets a sagudí Aruba, ganando di nan di dos hungadó ku rating di 2015. E hungadó no a duna man i bandoná, pero tampoko a regresá den e torneo.

Despues di seis buelta Christiaan Smeets tabata na kabes ku sinku punto, pero un problema di salú sigur a influenshá e resultado di e último wega ku Christiaan ta pèrdè i keda na di tres lugá ku un premio en efektivo.

Den U12 Adrián Fernades ta gana di Joanne Timmermans den e último buelta I ta keda invikto den shete wega i ta titulá kampeon U12. Den 2013 Emaniel tambe tabatin un rèkòr di 11 wega ganá for di 11.

Daniel Fernandes ta gana di Matthew Wu (tambe di Boneiru) i ta titulá e mihó hungadó den U10.

Derek Bailon tambe a hunga un bon torneo, kedando na di shete lugá ku kuater punto i mei. Matthew Wu a keda ku kuater punto. Minelly Wu a keda ku tres punto.

E delegashon a keda ku tres premio pa Boneiru i ta felisitá e hóbennan i nan mayornan pa e logro.

Tambe ta gradisí Gobièrnu di Boneiru huntu ku WEB N.V. pa nan koperashon. Ademas diferente empresa i mayornan ku a yuda e hóbennan kompletá e suma pa biaha. Tin mayor ku a paga tur gastu pa e hóbennan partisipá. Tambe mayornan a paga pa e hóbennan den U18 haña un FIDE-ID. Awor tin mas persona ku un Fide ID na Boneiru. Tambe ta gradisí sra Raghnild Smeets huntu ku Cathiuska Ojeda i Tony Wu pa nan koperashon den e biahe i guia e hóbennan na Aruba.

BJSC ta sumamente kontentu ku e resultado, segun Serapio Pop, lider i coach di BJSC.



Jeanelle Thodé a yega Boneiru pa selekshon

KRALENDIJK -- Pa e kompromiso di nos selekshon di futbòl di dama djabièrnè awó kontra e selekshon di dama di Aruba, Jeanelle Thodé a yega Boneiru fin di siman pasá pa, hunga pa nos selekshon di dama ku lo hunga kontra e selekshon di dama djabièrnè awó aki na Boneiru.

E partido aki pues ta tuma lugá djabièrnè awó 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon. Informashonnan ta mustra ku nos selekshon di damas ta bon prepará pa e kompromiso aki di djabièrnè awó aya na Rincon.



Boneiru ta topa Aruba djabièrnè den futbòl di dama

KRALENDIJK--Nos selekshon di futbòl di dama dia 26 di òktober binidero, ta hunga kontra selekshon di damas di Aruba den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Ta trata di e partido bálido pa Concacaf W Road to Gold Cup.

E partido aki ta tuma lugá 8'or anochi.

Entrada pa mira e partido aki ta kosta $15,- pa hende grandi, mucha i 60+ ta paga solamente $8 pa mira e partido.

Un invitashon ta bai na e fanatikada di e deporte rei futbòl kategoria dama pa presensiá e partido aki 26 di òktober 2023 aya na Rincon.

Ban apoyá nos selekshon di dama pa nan logra un viktoria riba Aruba hungando aki na kas.

Ban yena Stadion Antonio Trenidad na Rincon pa apoyá nos selekshon di dama i hiba nan na un viktoria riba Aruba.

Atlétiko Flamingo 4-1 riba ATC

KRALENDIJK--E tim di futbòl di Nikiboko ku ta Atl. Flamingo, fin di siman pasá, pa ta mas eksakto djadumingu último 22 di òktober 2023, a gana di ATC di Tera Kòrá ku skor di 4-1 den kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla, pa ta eksakto e di 8 partido di e kampionato.

Tabata ATC ku a pika dilanti 1-0 den e partido i despues di esaki Atl. Flamingo anotá na 4 okashon pa gana e partido.

Outornan di e golnan pa Atl. Flamingo den e partido aki ta Yurick Seinpaal ku 2 gol na di 60 i 66 minüt di e partido, Yanick Beckman na di 74 minüt, Jonatha Libania na di 90 minüt di e partido.

E gol di ATC ta di Andry Sosa na di 37 minüt di e partido, loke ta nifiká ku ATC tabata dilanti den e partido, pero no a sa di mantené e bentaha i despues di esaki, Atl. Flamingo ta anotá na 4 okashon pa bai ku e viktoria di 4-1 riba ATC.

Grandinan di Hòfi Kultural ta trese bida den músika di sklabitut

KRALENDIJK -- E grandinan di Hòfi Kultural ta bai presentá músika ku tin su orígen den tempu di sklabitut na Boneiru. Nan ta toka un komposishon di ritmo i melodia ku a surgi, por ehèmpel dor di traha den kunuku. Tin tambe kantika di protesta i di lamento tambe riba e repertorio.

E instrumèntnan musikal ta prinsipalmente trahá di material resiklá, un meskla di e tempu ei i awor. Un grupo di hóben tambe a keda hopi entusiasmá pa e músika i ta presentá huntu ku nan.

Tirando chapi, kanando i batiendo pia abou, nan tabata kanta pa enkurashá otro. Den tempu di sklabitut, e katibunan mester a bandoná i entregá tur kos, te asta nan nòmber. Pero nan amor pa músika, nan a trese ku nan. Esaki tabata den nan kurason i nan man. Nan tabata toka ku ritmo inspiradó i infeksioso riba e kadans di trabou.

Tirando chapi, kanando i batiendo pia abou, nan tabata kanta pa enkurashá otro. Tambe nan tabata kanta kantika di protesta i kantika di lamento.

Músika for di tempu di sklabitut ta músika ku mester eksperensiá.

E grandinan di Hòfi Kultural ta invitá tur hende pa bin skucha, wak i sinti. Amancio Batta, tokadó di barí: "Musika for di tempu di sklabitut ta kargá di emoshon. Ta músika ku bo tin ku eksperensiá, ku tur bo sentidonan."

Bini na un presentashon i eksperensiá e emoshonnan di pasado atraves di músika bibu.

Abo tambe ke presentá un konsierto, tira bista riba e página di Facebook.

E promé konsierto ta dia 14 di novèmber i ta únikamente pa personanan interesá i personanan enbolbí. E konsiertonan despues ta habri pa tur hende.

Abo tambe ke presentá un konsierto, pa mas informashon bishitá e página di Facebook di Hòfi Kultural: https://facebook.com/Hofi-Kultural.

Músika di Sklabitut Boneiru ta un inisiativa di Fundashon Plataforma Kultural den kuadro di e aña konmemorativo di pasado di sklabitut. Te ku zomer di 2024, e grandinan di Hòfi Kultural ta duna un seri di konsierto na vários lokalidat na Boneiru.

Algun di e konsiertonan ta forma parti di e programa di Museo Terramar, ku a bira posibel pa medio di e fondo di Fonds voor Cultuurparticipatie. Esaki ta konta tambe pa e konsierto di apertura dia 14 di novèmber ku e tema 'Herensia Kultural'.

Bo ta rekonosé e prikichi den e logo, e para kolorido di Boneiru. Meskos ku e katibunan tabata konta nan storianan di bida atraves di músika, e prikichi ta konta su storianan kantando di hòfi pa hòfi. Pero e prikichi ta liber i e katibu nò. Den nan soño sí, nan tabata liber, den nan speransa pa futuro i den nan amor pa otro. Tur esaki por sinti den e música.

Partnernan di e proyekto akí ta Terramar Museum, Jong Bonaire, Hòfi Kultural, Kanta Orkidia Rincon, Entidat Públiko Boneiru, Aña Konmemorativo di Pasado di Sklabitut, Plataforma NGO i Ninsee.



Ekspedishon den awa di Boneiru

KRALENDIJK – Di 23 pa 29 di òktober ta bai tin un ekspedishon den e awanan di Parke Nashonal Marina Boneiru, organisá pa Caribbean Cetacean Society.



Durante di e último añanan Caribbean Cetacean Society a hasi investigashon riba dòlfein i bayena den laman Karibe.

Ta importante pa tin profeshonalnan na Boneiru ku por hasi investigashon tokante dòlfein i bayena. Kuater ranger di Parke Nashonal Marino Boneiru tambe ta tuma parti na e ekspedishon akí.

A permití e boto pa keda anochi na diferente lugá públiko di mara boto, pasobra esaki ta nesesario pa e investigashon sientífiko durante e ekspedishon.

E boto tin e nòmber Exocet i e registrashon ta FF F94598. Ora mira e boto akí usando e lugánan públiko di mara boto durante anochi, no mester entregá keho, pasobra e boto tin pèrmit.